

●●●魯人反對添闢八商埠

●●●各國展期調查我國司法

海後灘案之談判現狀

●●●美人對於中國之評論

▲○▲雲埠黃江夏堂啓事

▲計開擬用各物開列

文彊公眞像鏡屏壹座價銀約一百六十元

演說臺內洋庄大襪木椅三張價銀約一百元

演說臺上洋庄櫥木檯桌一張價銀一百五十元

大國僑外配相宮盛極全

大國語彙大彙一冊 價值銀三百元

大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元

▲電燈類

香山浦英兄弟等認送

台山南坑堡兄弟認送

汝和臣等兄弟認送一枝

寶安子衡等議送一村

淮垣百里治具淮水諸堤二柵

大廳左右柱四盞電燈二枝價銀八十八元

廳門外騎樓宮灯三枝價銀一百五十元

舊詩房寶火二枚價值銀八十元

小磨掛唱鏡架二座 六十元 芳公江夏堂全人認送

台山潮境船步衍雲房全人認送

會邑新葺賢房送一枝

大廳絲製窗簾全副

民國十一年
四月
日

▼○▲裕昌隆廣告

本店開設 經已多年 油糖茶米 雜貨俱全 參茸玉桂
熟蘘呷鮮 自製各種 膏散丹丸 眞材眞料 悉心精研
傷風寒咳 服之即痊 染花柳病 叫苦連天 銀育絕嗣
於是寶鐵 扶元搜毒 應驗如仙 遺精夢洩 神昏欲眠
此症不治 日久纏綿 精盡亡命 豈可遲延 治之之法
固本爲先 補腦滋腎 厥疾胥蠲 藥名太多 不能盡言
奏效方信 名不虛傳 爰將數葯 臚列報端 患病君子
請留意焉 ▲自製各葯列下

林翰元先生內外方脈

先生儒而醫也精通脈理術紹軒岐向在祖國從名師研究醫學極有心得此次來雲懸壺濟世抱病求醫者無不著手成春誠當代之良醫也 先生並自製各種丸散參用中西藥品治久咳吐血陰虛潮熱遠年爛肉花柳雜症百醫百愈奏效如神謹誌數言藉爲津導

Yee ChongJung 539 Carroll St. P. O. Box 342
 Phone Sey. 5384 Vancouver, B. C.

昌盛記金舖

CHONG SHING COMPANY
272 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號專用頂靚十足金葉巧
造中西金器首飾各欸俱全
凡有本號字印永遠包換常
有玉噐珍珠寶石貨真價實
僑胞賜顧額外歡迎

舖在雲埠片打街東二百
七十二號

▲電話（矢麼）三四九七

▲承接修整自由車廣告

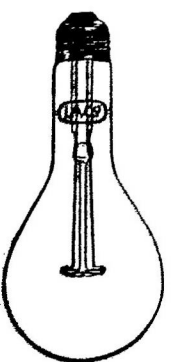
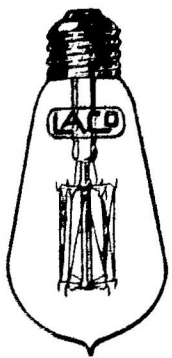
啓者吾曾在(組巴)奧(市酒)公司當職五年對於修理自由車身及粉飾自由車一藝信之有素今特自行接理并於自由車鐵匠等工亦能暗鍊 華友隨召即至或按下列住址駕到自必如命修理特此佈告

John Corlett Corr. 15 th Ave. & Glen Drive

MING WO HARDWARE CO



▲請用本銀行所發行之LACO公司電燈胆
此乃美國(LACO)電燈公司最近新出之燈胆 爲他家所售不能及者 此電灯胆
有兩優點 (一)光亮 (二)耐用 各界曾購用此電灯胆者 皆稱滿意 謂本行
所言不謬 以其確有光亮耐用之優點也 故本行開張雖數月 而來購者紛紛不
絕 今本行購到(LACO)電燈胆一大幫 貶價發賣 以答賜顧諸君厚意 盡購
而用之



▲極平價目開列

自十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一二毛 一百五十號一元六毛 二百號一元二毛 二百五十號三百號 另有白色藍色紅色各燈胆發售 款式太多 不能盡錄 所有電灯繩 燈頭 及一切電燈所應用之器具 無一不齊備 取價分外克己 並售自由所用之笠罷車輪車油

MINING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (特等) 七〇四 Phone Sev. 3705

門牌二十三號片打東街
明和鐵行總理黃昭立啓